

**NOTWENDIGE DATEN FÜR DIE  
AUSSTELLUNG DES WASSER-  
LIEFERUNGSVERTRAGES****DATI NECESSARI PER IL RI-  
LASCIO DEL CONTRATTO DI  
FORNITURA ACQUA POTABILE**

<b>ANTRAGSTELLER:</b>	<b>RICHIEDENTE:</b>
<i>Name oder Benennung</i>	<i>Nome o denominazione</i>
<i>Geburtsdatum</i>	<i>Data di nascita</i>
<i>Geburtsort</i>	<i>Luogo di nascita</i>
<i>Wohnsitzort</i>	<i>Luogo di residenza</i>
<i>Adresse</i>	<i>Indirizzo</i>
<i>Steuerkodex Nr.</i>	<i>Numero di codice fiscale</i>

<b>LIEGENSCHAFT:</b>	<b>FABBRICATO:</b>
<i>Art (Wohnhaus, Werkstatt, etc.)</i>	<i>Tipo (Casa di abitazione, officina, ecc.)</i>
<i>Bauparzelle bzw. Grundparzelle</i>	<i>Particella edificiale/fondiarìa</i>
<i>Ortschaft und Adresse</i>	<i>Località ed indirizzo</i>
<i>Besitzer</i>	<i>Proprietario</i>

<b>ANSCHLUSS:</b> (eventuell den Hydrauliker fragen)		<b>ALLACCIAMENTO:</b> (eventualmente chiedere all'idraulico)	
<i>Zollanzahl</i>	<i>Zählerstand (Ablesung) m<sup>3</sup></i>	<i>Numero pollici</i>	<i>Consumo attuale (lettura) m<sup>3</sup></i>
<i>MatrikelNr. Wasserzähler</i>		<i>Numero di matricola contatore d'acqua</i>	
<i>Zählerart</i>		<i>Tipo contatore</i>	
<input type="checkbox"/> Hauptzähler <input type="checkbox"/> Unterzähler des Hauptzählers Matr. Nr. _____		<input type="checkbox"/> Contatore principale <input type="checkbox"/> Sottocontatore del contatore principale n. matr. _____	
<i>Verwendung – Bestimmung</i>		<i>Uso - Destinazione</i>	
<input type="checkbox"/> Landwirtschaft/Tierhaltung <input type="checkbox"/> Hausverbrauch/Gewerblich		<input type="checkbox"/> Agricoltura/Allevamento <input type="checkbox"/> Uso domestico/produttivo	

<b>ERKLÄRUNG:</b>	<b>DICHIARAZIONE:</b>
Unterfertigte/r Antragsteller/in erklärt, dass sie/er die Vorschriften der Gemeindeverordnung über den Trinkwasserversorgungsdienst, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 12.11.2018, genau kennt und bereit ist, dieselben genauestens zu beachten.	Il/la sottoscritto/a richiedente dichiara di aver preso esatta conoscenza del regolamento comunale sul servizio di approvvigionamento idrico, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 del 12/11/2018, e di assoggettarsi allo stesso.

Datum/Data \_\_\_\_\_

Der/die Antragsteller/in – Il/la richiedente  
\_\_\_\_\_

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <http://www.gemeinde.sexten.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: <http://www.gemeinde.sexten.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy> o è consultabile nei locali del Municipio.